



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. syyskuuta 2025
(OR. en)

12658/25
ADD 1

ENV 817
MI 637
DELECT 127

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	8. syyskuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2025) 5961 final - Annex
Asia:	LIITE asiakirjaan KOMMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU muuttamisesta teräksessä, alumiinissa ja kuparissa seosaineena olevaa lyijyä koskevan poikkeuksen osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2025) 5961 final - Annex.

Liite: C(2025) 5961 final - Annex

Bryssel 8.9.2025
C(2025) 5961 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

KOMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU muuttamisesta teräksessä,
alumiinissa ja kuparissa seosaineena olevaa lyijyä koskevan poikkeuksen osalta**

LIITE

Korvataan direktiivin 2011/65/EU liitteessä III oleva 6 a kohta, 6 a I kohta, 6 b kohta, 6 b I kohta, 6 b II kohta ja 6 c kohta seuraavasti:

”6 a	Lyijy seosaineena työstökoneisiin tarkoitetussa teräksessä ja sinkityssä teräksessä, jossa on enintään 0,35 painoprosenttia lyijyä	Päättyy [...] [Julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on 12 kuukautta delegoidun direktiivin voimaantulon jälkeen].
6 a I	Lyijy seosaineena työstökoneisiin tarkoitetussa teräksessä, jossa on enintään 0,35 painoprosenttia lyijyä*	Päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2027 kaikkien luokkien osalta.
6 a II	Lyijy seosaineena erinä kuumasinkityissä teräskomponenteissa, joissa on enintään 0,2 painoprosenttia lyijyä*	Päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2027 kaikkien luokkien osalta.
6 b	Lyijy seosaineena alumiinissa, jossa on enintään 0,4 painoprosenttia lyijyä	Päättyy [...] [Julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on 18 kuukautta delegoidun direktiivin voimaantulon jälkeen].
6 b I	Lyijy seosaineena alumiinissa, jossa on enintään 0,4 painoprosenttia lyijyä, edellyttäen että se on peräisin lyijyä sisältävän alumiiniromun kierrätyksestä*	Päättyy [...] [Julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on 12 kuukautta delegoidun direktiivin voimaantulon jälkeen] luokkien 1–7 ja 10 osalta. Päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2027 luokan 9 teollisuuden tarkkailu- ja valvontalaitteiden sekä luokan 11 osalta.
6 b II	Lyijy seosaineena työstökoneisiin tarkoitetussa alumiinissa, jossa on enintään 0,4 painoprosenttia	Päättyy [...] [Julkaisutoimisto

	lyijyä*	lisää päivämäärän, joka on 18 kuukautta delegoidun direktiivin voimaantulon jälkeen] luokkien 1–7 ja 10 osalta. Päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2027 luokan 9 teollisuuden tarkkailu- ja valvontalaitteiden sekä luokan 11 osalta.*
6 b III	Lyijy seosaineena alumiinivaluseoksessa, jossa on enintään 0,3 painoprosenttia lyijyä, edellyttäen että se on peräisin lyijyä sisältävän alumiiniromun kierrätyksestä*	Päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2027 luokkien 1–8, luokkaan 9 kuuluvien muiden kuin teollisuuden tarkkailu- ja valvontalaitteiden sekä luokan 10 osalta.
6 c	Kupariseos, jossa on enintään 4 painoprosenttia lyijyä*	Päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2027.”

”* Poikkeus ei koske yleisesti saataville toimitettavia sähkö- ja elektroniikkalaitteita, jotka lapset voivat viedä suuhunsa kokonaisuudessaan tai niiden kosketettavissa olevilta osin tavanomaisissa tai kohtuudella ennakoitavissa olevissa käyttöolosuhteissa. Poikkeusta sovelletaan kuitenkin, jos voidaan osoittaa, että molemmat seuraavista edellytyksistä täyttyvät:

tällaisesta sähkö- tai elektroniikkalaitteesta tai sen kosketettavissa olevasta osasta, olipa kyseessä päällystetty tai päällystämätön esine, vapautuu lyijyä enintään 0,05 µg/cm² tunnissa (vastaa arvoa 0,05 µg/g/h) ja

kun kyseessä on päällystetty esine, päällyste on riittävä sen takaamiseksi, ettei kyseinen arvo ylity vähintään kahden vuoden aikana sähkö- ja elektroniikkalaitteiden tavanomaisissa tai kohtuudella ennakoitavissa olevissa käyttöolosuhteissa.

Tätä alaviitettä sovellettaessa katsotaan, että lapset voivat viedä suuhunsa sellaisen sähkö- ja elektroniikkalaitteen tai sen kosketettavissa olevan osan, joka on jossakin suunnassa pienempi kuin 5 cm tai jossa on kyseisen kokoinen irrotettava tai esiin työntävä osa.”